

Tekst 1

Regel 2 Ἡετίωνι

Deze Eëtion was geen lid van de familie van de Bacchiaden; zijn vrouw Labda wel.

- 1p 1 Leg uit door welke omstandigheid Eëtion met Labda had kunnen trouwen, hoewel de Bacchiaden hun dochters in principe alleen binnen hun eigen familie uithuwelijken. Baseer je antwoord op het voorafgaande (niet in dit examen afgedrukt).

Regel 1-4 Τοῦτο t/m διαφθεῖραι

In deze regels komt het voor Herodotus kenmerkende verschijnsel kop-staartconstructie voor.

- 1p 2 Citeer de twee Griekse woorden die de kop-staartconstructie vormen.

Regel 6 οὔτοι

- 1p 3 Citeer uit het voorafgaande (vanaf regel 1 Τοῦτο) het Griekse tekstelement waarmee dezelfde personen aangeduid worden als met οὔτοι.

Regel 8 τῶν εἵνεκα ἐκεῖνοι ἀπικοίατο

- 2p 4 Citeer uit het voorafgaande (vanaf regel 1 Τοῦτο) de twee Griekse tekstelementen die beide de inhoud van τῶν εἵνεκα ἐκεῖνοι ἀπικοίατο weergeven.

Regel 9 τοῦ πατρὸς

- 2p 5 a. Verdedig de stelling dat met τοῦ πατρὸς de vader van Labda bedoeld wordt. Ga daarbij in op de relatie tussen de bezoekers van Labda en haar vader. Baseer je antwoord op het voorafgaande (niet in dit examen afgedrukt).
b. Noteer de naam van degene die met τοῦ πατρὸς bedoeld wordt, als het **niet** de vader van Labda is. Baseer je antwoord op het voorafgaande (vanaf regel 1 Τοῦτο).

Regel 10-11 Τοῖσι t/m προσουδίσαι

Nadat dit plan mislukt is, komen de bezoekers tot een nieuw besluit.

- 1p 6 Citeer uit het vervolg (t/m regel 20 ἀναβλαστεῖν) het Griekse tekstelement waarmee de inhoud van het nieuwe besluit wordt weergegeven.

Regel 11-12 Ἐπεῖτε t/m παιδίον

Deze woorden worden door O. Damsté als volgt vertaald:

Maar toen Labda haar kind aan een van die mannen had overhandigd, wilde een goddelijke beschikking, dat het tegen hem lachte.

In de vertaling is de grammaticale structuur van het Grieks niet geheel overgenomen.

- 1p 7 Leg dit uit met betrekking tot het tekstelement θεῖη τύχη. Ga daarbij in op zowel het Grieks als de vertaling.

- Regel 17 τοῦ πρώτου λαβόντος
- 1p 8 Leg uit dat het begrijpelijk is dat deze persoon het meest bekritiseerd werd. Baseer je antwoord op het voorafgaande (vanaf regel 10 Τοῖσι).

Regel 20 Ἔδει δὲ ἐκ τοῦ Ἡετίωνος γόνου Κορίνθῳ κακὰ ἀναβλαστεῖν
In deze zin wordt de inhoud van een orakel van Apollo in Delphi weergegeven waarover Herodotus verteld heeft in het voorafgaande (niet in dit examen afgedrukt).

Uit het feit dat Herodotus hier het woord Ἔδει gebruikt, kan men een conclusie trekken over zijn religieuze opvattingen.

- 2p 9 a. Noteer in eigen woorden deze conclusie.
b. Citeer uit het voorafgaande (vanaf regel 10 Τοῖσι) het Griekse tekstelement waaruit dezelfde conclusie getrokken kan worden.

Regel 23 κατακρύπτει

- 1p 10 Verklaar het gebruik van deze werkwoordstijd.

Regel 25 Ἔσελθοῦσι ἐν διζυμένοισι

- 2p 11 Licht het verschil in aspectswaarde tussen deze beide werkwoordsvormen toe. Ga daarbij in op de betekenis van de woorden.

Regel 29 τοῦτον τὸν κίνδυνον

- 1p 12 Welk Grieks tekstelement komt inhoudelijk overeen met τοῦτον τὸν κίνδυνον?
- A Κορίνθῳ κακὰ ἀναβλαστεῖν (regel 20)
 - B κατακρύπτει ἐς κυψέλην (regel 23)
 - C εἰ ὑποστρέψαντες ἐς ζήτησιν ἀπικνεοῖατο (regel 24)
 - D τὰ ἐκεῖνοι ἐνετείλαντο (regel 27)

Regel 37-38 πολλοὺς μὲν t/m ψυχῆς

- 2p 13 a. Leg uit dat deze zin een argumentatieve functie vervult in het betoog van Socles. Betrek in je antwoord de inhoud van deze zin en het doel van het betoog van Socles.
b. Citeer uit de regels 20-25 (Ἔδει t/m ἐγένετο) het Griekse woord waarmee de inhoud van deze zin al aangeduid werd.

Tekst 2

Regel 1 αἱ γνώμαι

Herodotus laat ten aanzien van deze meningen zijn eigen opvatting blijken.

- 1p 14 Citeer uit de regels 3-7 (Ὡς t/m τάδε) het Griekse woord waarmee hij dat doet.